





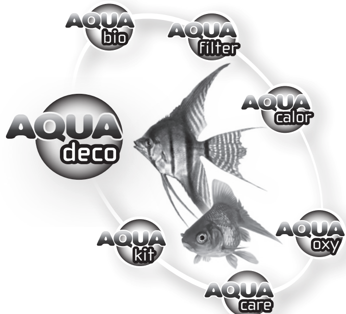


Friskies®

AQUA deco

Plantes en plastique
Piantina in plastica
Planta de plástico
Planta plástica
Πλαστικό φυτό
Plastic plant
Plastikpflanzen
Planta i plast
Muovikasvi





AQUA program

F **Friskies** a développé AQUAprogram une gamme de produits pour le soin et pour le bien être de votre poisson: **Filter** et **Oxy** pour filtrer et oxygéner l'eau, **Calor** pour contrôler sa température et **Care** pour son hygiène; **Deco** pour créer un environnement ludique et **Aquakit** pour l'entretien de votre aquarium. **Aquabio**, une gamme pour l'entretien des aquariums et la bonne santé des poissons.

AQUAdeco de **Friskies** est idéal pour recréer un habitat naturel à votre poisson. En ajoutant des plantes dans le fond de votre aquarium, vous pourrez obtenir une agréable décoration végétale. **Mode d' Emploi:** Répartir du sable de quartz dans le fond de l' aquarium (1). Recouvrir la base de la plante avec du sable (2). Laver les plantes avec de l'eau tiède avant de les placer dans l'aquarium.

E **Friskies** ha desarrollado AQUAprogram una gama de productos para el cuidado y el bienestar de tus peces: **Filter** y **Oxy** para filtrar y oxigenar el agua, **Calor** para controlar la temperatura y **Care** para la higiene. **Deco** recrea con fantasía el hábitat de tus peces y **Kit** te ayuda con el mantenimento de tu acuario. Por último, **Bio** es la gama de acuarios dónde podrán vivir y crecer tus peces.

Friskies AQUAdeco es una planta decorativa ideal para recrear el hábitat natural de los peces. Enlazando plantas en el fondo del acuario se puede obtener una rica y agradable decoración vegetal. **Modo de empleo:** Cubrir el acuario con arena de cuarzo (1). Recubrir la base de la planta con arena (2). Lavar las plantas con agua tibia antes de insertarlas en el acuario.

GB **Friskies** has developed AQUAprogram a range of products for the care and well being of your animal: **Filter** and **Oxy** to filter and give oxygenation to the water, **Calor** to check its temperature and **Care** for its hygiene; **Deco** to re-create the natural the habitat of your fish and **Kit** to maintain your aquarium. Finally, **Bio** is the range of aquaria where you can grow your fish.

Friskies AQUAdeco is ideal for recreating the natural habitat for your fish. Linking plants together on the aquarium bottom, you can create a rich and pleasant vegetal decoration.
Instruction for use: Cover the aquarium bottom with quartz sand (1). Cover the plant base with sand (2). Wash the plants with tepid water before inserting them in the aquarium.

(F) (GB) (S/N) (FIN) **NPPF SAS** 4, rue Jacques Daguerre 92568 - Rueil Malmaison Cedex
Nos conseillères sont à votre disposition au 0 810 63 41 51
(prix d'un appel local depuis un poste fixe).
(I) (D) (GR) **NPPI S.p.A.** Via Gerra 3/5 - 46043 Castiglione d.S. (MN) Italy - Per informazioni potete rivolgervi a: Servizio Consumatori: V.le Richard, 5 - 20143 Milano - Italia. Numero Verde 800-525-505
Εισάγεται από την VARNAVIDES & SONS LTD
(E) **NPE, S.A.**, Polig.Ind.Conde de Sert E-08755 Castellbisbal - Barcelona - Friskies Responde: Tel. 902 10 20 19 - www.friskies.es
(P) **Nestlé Portugal, S.A.** (V-PAA50722) Serviço ao consumidor: Nº AZUL 808 20 05 28 Apartado 1233 2796-977 Linda-a-Velha

P **Friskies** desenvolve AQUAprogram uma gama de produtos para o cuidado e bem-estar do seu animal: **Filter** e **Oxy** para filtrar e fornecer oxigénio à água; **Color** para verificar a temperatura e **Care** para a higiene da água; **Deco** para recriar, com fantasia, o habitat dos seus peixes e **Kit** para a manutenção do seu aquário. Finalmente **Aquabio** é uma gama de aquários onde pode criar os seus peixes.

Friskies AQUAdeco é o ideal para recriar o habitat natural do seu peixe. Colocando mais plantas no fundo do aquário poderá obter uma rica e agradável decoração. **Instruções para uso:** Cubra o fundo do aquário com areia de quartzo (1). Cubra a base das plantas com areia (2). Lave as plantas com água tépida antes de as colocar no aquário.

D **Friskies** hat AQUAprogram entwickelt, eine Produktserie für die Pflege und das Wohlbefinden Ihres Tieres: **Filter** und **Oxy**, um das Wasser zu filtern und mit Sauerstoff anzureichern, **Calor**, um die Temperatur zu prüfen, und **Care** für die Hygiene; **Deco** um die Umgebung des Fisches kreativer zu gestalten, und **Kit** für die Reinigung des Aquariums. Und zum Schluß noch **Bio**, ein Aquariums-Sortiment, in für die Aufzucht Ihrer Fische.

Mit **Friskies** AQUAdeco schaffen Sie für Ihre Fische ein natürlich aussehendes Umfeld. Wenn Sie mehrere Pflanzen auf den Boden Ihres Aquariums setzen, erreichen Sie eine reichhaltige und hübsche Vegetationsdekoration. **Gebrauchsanweisung:** Bedecken Sie den Boden des Aquariums mit Quartzsand (1), setzen Sie Aquadeco ein und bedecken Sie danach die Pflanzenschale mit Sand (2). Bitte waschen Sie die Pflanzen mit lauwarmem Wasser bevor Sie sie in das Aquarium setzen

S/N **Friskies** har tagit fram AQUAprogram en serie av produkter för Din fisks välmående/velvære: **Filter** och **Oxy** för att syresätta/gi oksygen til vattnet/vannet, **Calor** för kontroll av temperaturen och **Care** för hygienen; **Deco** för att inreda akvariet och **Kit** för att hålla rent. Till slut, **Bio**, ett akvarium där Du har Din fisk.

Friskies AQUAdeco är idealiskt/ideell för att skapa en naturlig miljö för Din fisk. Genom att plantera växter/planter på akvariets botten/bunn kan Du skapa ett snygg/rikt och trivsam/trivelig miljö. **Instruktion:** Täck/dekk akvariets botten/bunn med sand (1). Täck/dekk växternas/plantenes rötter med sand (2). Skölj/skyld plantorna i ljummet/lunkent vatten innan/før de planteras i akvariet.

I **Friskies** ha creato AQUAprogram una linea di prodotti utili per la cura e il benessere dei vostri animali: **Filter** e **Oxy** per filtrare e ossigenare l'acqua, **Calor** per controllarne la temperatura e **Care**, per la sua igiene; **Deco** per ricreare con fantasia l'habitat dei vostri pesci e **Kit** per mantenere in ordine il vostro acquario. Infine **Bio** è la gamma di acquari dove crescere i vostri pesci.

La piantina **Friskies** AQUAdeco è ideale per ricreare l'ambiente naturale dei vostri pesci. Più piante unite sul fondo dell'acquario vi consentiranno di ottenere un tappeto di vegetazione ricca e gradevole. **Istruzioni per l'uso:** Coprire il fondo dell'acquario con sabbia di quarzo (1). Ricoprire la base della piantina con la sabbia (2). Lavare le piantine con acqua tiepida prima di inserirle nell'acquario.

GR Η FRISKIES έχει κατασκευάσει μια σειρά AQUAprogram (Νερού) για την φροντίδα του μικρού σας φίλου. Το **Filter** και **Oxy** για να φιλτράρουν και για να οξυγόνουν το νερό, το **Calor** για να ελέγχει τη θερμοκρασία και το **Care** για την υγιεινή, το **Deco** δημιουργήθηκε με φαντασία για τον χώρο του φίλου σας και το **Kit** για να συντηρεί το ενυδρείο. Τέλος το **Bio** αποτελεί μια σειρά από **Aquaria** όπου μπορείτε να μεγαλώσετε το ψάρι σας.

Το **Friskies** AQUAdeco είναι ιδανικό για να δημιουργήσει το φυσικό περιβάλλον του ψαριού σας. Ενώνοντας περισσότερα φυτά μεταξύ τους, στην βάση του ενυδρείου μπορείτε να φτιάξετε ένα πλούσιο και ευχάριστο φυσικό περιβάλλον. **Οδηγίες χρήσης:** Καλύψτε τη βάση του ενυδρείου με άμμο από χαλαζία (1). Καλύψτε τη βάση τΟυ φυτού με άμμο (2). ΠΛΎΝΕΤΕ ΤΟ ΦΥΤΌ ΜΕ ΧΛΙΑΡΌ ΝΕΡΌ ΠΡΙΝ ΤΟ ΒΆΛΕΤΕ ΣΤΟ ΕΝΥΔΡΕΊΟ.

FIN **Friskies** on kehittänyt AQUAprogram -sarjan josta löytyy erilaisia tuotteita lemmikkisi huolehtimiseen ja hyvinvointiin. **Filter** ja **Oxy** suodattavat ja hapettavat akvaarion vettä, **Calor** säätelee sen lämpötilaa ja **Care** hygieniaa; **Decon** avulla voit sisustaa ja luoda ihastuttavan ympäristön kaloillesi ja **Kit** auttaa sinua ylläpitämään sitä. **Bio** on sarja erilaisia akvaarioita joissa voit kasvattaa kalojasi.

Friskies AQUAdeco auttaa sinua luomaan viihtyisän elinympäristön kaloillesi. Asettele kasvit akvaarion pohjalle lähelle toisiaan ja saat akvaarioosi runsaan ja miellyttävän koristekasvillisuuden. **Käyttöohje:** Peitä akvaarion pohja kvartsihiekalla (1.). Peittele kasvin alaosa hiekalla (2). Pese kasvit haalealla vedellä ennen kuin laitat ne akvaarioon.



Made in China

